



il Direttore

Gestione WEB

Al Presidente
Al Direttore Generale
Ai Direttori di Dipartimento
Ai Direttori di Sezione
Al Direttore degli Affari Generali e Bilancio
Al Dott. Alessandro AMATO
Al Centro Servizi Contabilità e Bilancio
All'Ufficio Bilancio
Al Responsabile del Centro Servizi per il Coordinamento delle Attività a
Supporto della Ricerca

Oggetto: Pubblicità atti

Si notifica in copia l'allegato Delibera n. 81/2020 del 25/05/2020 - Allegato A al Verbale n. 03.2020 - Ratifica Decreto del Presidente n. 45 del 15/05/2020, concernente: "Accordo di ricerca tra il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV)".

Dott. Giovanni Torre



Delibera n. 81/2020

Allegato A al Verbale n. 03/2020

Oggetto: Ratifica Decreto del Presidente n. 45 del 15/05/2020, concernente "Accordo di ricerca tra il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV)".

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

VISTO il Decreto legislativo 29 settembre 1999, n. 381, concernente la costituzione dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);

VISTO il Decreto legislativo 25/11/2016, n. 218, concernente "Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di Ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge 7/08/2015, n. 124";

VISTO lo Statuto dell'INGV, approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 372/2017 del 9 giugno 2017, come modificato con Delibere del Consiglio di Amministrazione n. 424/2017 del 15 settembre 2017 e n. 501/2017 del 21/12/2017, e pubblicato sul Sito WEB istituzionale (Avviso di emanazione pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie generale - n. 27 del 2 febbraio 2018) e, in particolare, l'art. 7, comma 6, lett. c), il quale prevede che il Presidente: *"adotta provvedimenti di competenza del Consiglio di amministrazione nei casi di necessità e urgenza da sottoporre a ratifica nella prima riunione successiva del Consiglio stesso"*;

VISTO il Decreto del Ministro dell'Istruzione, Università e Ricerca n. 286/2016 del 27/4/2016, con il quale il Prof. Carlo DOGLIONI è stato nominato Presidente dell'INGV;

VISTO il Decreto n. 45, adottato d'urgenza dal Presidente in data 15/05/2020, concernente "Accordo di ricerca tra il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV)";

VERIFICATA la necessità e l'urgenza di procedere;
su proposta del Presidente,

DELIBERA

La ratifica Decreto del Presidente n. 45 del 15/05/2020, concernente "Accordo di ricerca tra il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV)".

Il predetto Decreto è allegato alla presente Delibera, della quale costituisce parte integrante e sostanziale.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.



Roma, 25/05/2020

La segretaria verbalizzante
(Dott.ssa Maria Valeria INTINI)

IL PRESIDENTE
(Prof. Carlo DOGLIONI)



ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA

Istituto Nazionale di Geofisica e
Vulcanologia AOO INGV Protocollo
Generale –U N. 0005506 del 15/05/2020

il Direttore

Gestione WEB

Al Presidente
Al Direttore Generale
Ai Direttori di Dipartimento
Ai Direttori di Sezione
Al Direttore degli Affari Generali e Bilancio
Al Dott. Alessandro AMATO
Al Centro Servizi Contabilità e Bilancio
All'Ufficio Bilancio
Al Responsabile del Centro Servizi per il Coordinamento delle Attività a
Supporto della Ricerca
Alla Segreteria degli Organi Statutari

Oggetto: Pubblicità atti

Si notifica in copia l'allegato Decreto del Presidente n. 45/2020 del 15/05/2020 concernente:
Accordo di ricerca tra il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di
Firenze e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV).

Dott. Giovanni Torre



Decreto n. 45/2020

OGGETTO: Accordo di ricerca tra il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV).

IL PRESIDENTE

- **Visto** il Decreto legislativo 29 settembre 1999, n. 381, costitutivo dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);
- **visto** il Decreto legislativo 25 novembre 2016, n. 218, recante la Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di Ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge 7 agosto 2015, n. 124;
- **visto** lo Statuto dell'INGV, approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 372/2017 del 9 giugno 2017, come modificato con Delibere del Consiglio di Amministrazione n. 424/2017 del 15 settembre 2017 e n. 501/2017 del 21/12/2017, e pubblicato sul Sito WEB istituzionale (Avviso di emanazione pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie generale - n. 27 del 2 febbraio 2018);
- **visto** l'art. 7 comma 6, lett. c) del predetto Statuto, il quale prevede che *"Il Presidente adotta provvedimenti di competenza del Consiglio di Amministrazione nei casi di necessità e urgenza da sottoporre a ratifica nella prima riunione successiva del Consiglio stesso"*;
- **visto** il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento dell'INGV, emanato con Decreto del Presidente n. 36/2020 del 22/04/2020;
- **visto** l'art. 29 del suddetto Regolamento, il quale disciplina le collaborazioni con soggetti esterni, stabilendo al primo comma che: *"I rapporti di collaborazione nell'attività di ricerca tra l'Ente e soggetti pubblici e privati, italiani e stranieri sono regolati attraverso contratti aventi come riferimento di massima la seguente tipologia: protocolli d'intesa, accordi di programma quadro, convenzioni operative"*;
- **visto** il Regolamento del Personale, emanato con Decreto del Presidente n. 118/2018 del 14/5/2018, pubblicato sul Sito WEB istituzionale;
- **visto** il Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza, emanato con Decreto del Presidente n. 119/2018 del 14/5/2018, pubblicato sul Sito WEB istituzionale;
- **visto** il Decreto del Ministro dell'Istruzione, Università e Ricerca n. 286/2016 del 27/4/2016, con il quale il Prof. Carlo DOGLIONI è stato nominato Presidente dell'INGV;
- **visto** l'Accordo di ricerca tra il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);
- **considerato** che è già in atto una consolidata e fruttuosa collaborazione scientifica tra le predette istituzioni avente a oggetto le attività del Centro Allerta Tsunami, in virtù del protocollo d'intesa sottoscritto in data 21/11/2018;
- **tenuto conto** che le Parti sono interessate a collaborare nell'ambito del WP3, in cui è previsto un Task "Attività in ambito ICG-NEAMTWS e IOC-UNESCO", che ha tra i suoi obiettivi "la collaborazione del CAT alle iniziative di Tsunami-Ready, e in particolare alla valutazione delle responsabilità legali delle diverse figure coinvolte nella sua implementazione";



- **considerato** che le Parti, con il presente Accordo, realizzano dunque una cooperazione tra Pubbliche Amministrazioni, ai sensi dell'articolo 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241, mirata dunque allo studio delle modalità di implementazione dei sistemi di *early warning* sismico e da tsunami, con particolare attenzione alla componente "*downstream*", e alla disciplina relativa alle responsabilità dei vari soggetti coinvolti nel loro sviluppo e utilizzo, anche con riferimento agli aspetti relativi alla prevedibilità dell'evento dannoso o pericoloso;
- **verificata** la necessaria copertura finanziaria a gravare sui fondi di progetto, OB. FU. 972.35 Capitolo 1.03.02.99.999.01;
- **considerato** che occorre attivare tale collaborazione scientifica, con urgenza, poiché le parti intendono potenziare i loro rapporti nell'ambito dei rispettivi compiti istituzionali, anche in ragione dell'evoluzione sia dei fenomeni naturali, sia della disciplina normativa relativa alle responsabilità dei vari soggetti coinvolti nell'implementazione dei sistemi di *early warning* sismico e da tsunami;
- **ravvisata**, dunque, la necessità di provvedere e considerato il carattere d'urgenza,

DECRETA

1. L'approvazione e la sottoscrizione dell'Accordo di ricerca tra il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV), allegato al presente decreto che ne costituisce parte integrante e sostanziale (All.1).

2. Il presente Decreto verrà sottoposto all'esame del Consiglio di Amministrazione per la prescritta ratifica, nella prossima seduta utile.

Roma, 15/05/2020

Prof. Carlo Doglioni

ACCORDO DI RICERCA

TRA

- Il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze, con sede in via delle Pandette, n. 32, Firenze, rappresentato dal Professor Andrea Simoncini, nella qualità di Direttore;

e

- L'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (di seguito denominato "INGV") con sede e domicilio fiscale in via di Vigna Murata 605-00143 Roma, P.IVA 06838821004, agli effetti del presente atto rappresentato dal Presidente Prof. Carlo Doglioni, nato a Feltre il 25 gennaio del 1957, a ciò autorizzato per la sua carica di Rappresentante Legale,

di seguito denominate anche congiuntamente "le Parti" e singolarmente "la Parte".

PREMESSO

- che le Università sono il centro primario della ricerca scientifica nazionale e che è compito delle Università elaborare e trasmettere criticamente le conoscenze scientifiche, anche promuovendo forme di collaborazione con Istituti extra-universitari di ricerca, finanziati, in tutto o in parte, dallo Stato o da Organi preposti al finanziamento pubblico della ricerca;
- che il Decreto Legislativo n. 381 del 29/09/1999 ha istituito l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (di seguito "INGV") e all'art. 2 comma 1, 2 e 3 ne definisce le attività;
- che, in base all'art. 2 del proprio Statuto (G.U. 27/2/2018), l'INGV ha il compito di promuovere e di valorizzare la ricerca scientifica e tecnologica nel campo delle geoscienze e di valorizzarne i risultati;
- che l'art. 2, comma 2, lett. b) dello Statuto dell'INGV dispone che: *"L'INGV...(omissis) può stipulare accordi e convenzioni per la fornitura di dati, elaborazioni e consulenze di elevato valore scientifico e tecnologico a favore di enti di ricerca pubblici e privati, pubbliche amministrazioni, enti locali e soggetti privati"*;
- che lo Statuto dell'Università degli Studi di Firenze prevede che l'Università partecipi alla promozione, all'organizzazione e alla realizzazione dei servizi culturali e formativi sul territorio regionale, nazionale e internazionale, anche sviluppando rapporti con istituzioni pubbliche, private, nonché con imprese italiane ed estere, nel campo della ricerca e della formazione, attraverso contratti, convenzioni, consorzi e ogni altra formula utile;
- che il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze collabora già con l'INGV per le attività del Centro Allerta Tsunami, e ai sensi del Protocollo di Intesa sottoscritto in data 21/11/2018 (si veda il



Protocollo di Intesa in allegato e parte integrante del presente accordo – All. n. 1).

- che l'INGV è risultato vincitore di un Progetto "Premiale" dal titolo "ART-IT Allerta Rapida Terremoti in Italia", la cui Unità di Ricerca n. 4 "UR4 - Coordinatore Alessandro Amato, INGV" si occuperà di valutare l'impatto sociale e legale dei sistemi di *Early Warning* sismico (Attività 3), in collaborazione con il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università di Firenze (si veda il progetto ART – IT in allegato e parte integrante del presente Accordo – All. n. 2);
- che l'INGV opera, in regime di convenzione triennale per il periodo 2019-2021, con il Dipartimento della Protezione Civile nazionale (DPC) per lo "Sviluppo e ottimizzazione delle procedure per il miglioramento del servizio di sorveglianza del Centro di Allerta Tsunami (CAT) e realizzazione del Modello di Pericolosità da Tsunami di origine Sismica (MPTS)" (WP3);
- che nell'ambito del suddetto WP3, è previsto un Task (4) "Attività in ambito ICG-NEAMTWS e IOC-UNESCO" che ha tra i suoi obiettivi "la collaborazione del CAT alle iniziative di Tsunami-Ready, e in particolare alla valutazione delle responsabilità legali delle diverse figure coinvolte nella sua implementazione" (si veda l'estratto della convenzione tra DPC e INGV – All. 3; il testo integrale è disponibile a questo indirizzo: http://istituto.ingv.it/images/Convenzioni_DPC/Convenzione_DPC-INGV_All-B_2019_2021-signed.pdf);
- che il Dipartimento di Scienze Giuridiche sarà impegnato in programmi di ricerca e di sviluppo con l'INGV e che alcune delle ricerche sviluppate troveranno la costante collaborazione del personale dei due Enti;

Si conviene quanto segue:

Art. 1 (Oggetto)

1. Le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente Accordo e si intendono integralmente trascritte nel presente articolo.

2. In base al presente Accordo, le Parti collaboreranno allo svolgimento della seguente attività:

a. Studio delle modalità di implementazione dei sistemi di *early warning* sismico e da tsunami, con particolare attenzione alla componente "downstream", e alla disciplina relativa alle responsabilità dei vari soggetti coinvolti nel loro sviluppo e utilizzo.

b. *In continuità con il progetto di ricerca congiunto tra INGV e DSG "Studio delle modalità di implementazione dei sistemi di early warning sismico e della disciplina relativa alle responsabilità correlate al loro utilizzo, con particolare attenzione agli aspetti relativi alla prevedibilità dell'evento dannoso o pericoloso" (PROT. N. DEL 17/01/2019), verrà effettuata un'analisi del modello di allertamento e gestione del rischio denominato "Tsunami Ready", con particolare riferimento al quadro normativo e giurisprudenziale italiano e alle responsabilità ad esso correlate.*




Art. 2 (Responsabili Scientifici)

1. Il coordinamento dell'attività di ricerca viene affidato a due Responsabili Scientifici aventi il compito di:
 - a) verificare il novero delle attività di ricerca necessarie all'obiettivo scientifico prescelto;
 - b) verificare l'attività in corso d'opera e in ogni sua fase;
 - c) provvedere alla risoluzione di eventuali problemi operativi sorti nel corso dell'attività di ricerca;
 - d) garantire nei confronti del rispettivo personale l'adozione di misure idonee ad assicurare la riservatezza delle informazioni eventualmente scambiate;
 - e) assicurare il rispetto delle prescrizioni di legge vigenti in materia di sicurezza sui luoghi e ambienti di lavoro previste a tutela della salute dei lavoratori.

2. Ai fini dell'esecuzione del presente Accordo, le parti indicano come Responsabile scientifico le persone di seguito indicate:
 - a. Per l'INGV, il Dottor Alessandro Amato (di seguito indicato come "Responsabile Scientifico") il quale fornisce i seguenti recapiti per ogni comunicazione relativa al presente Accordo: tel. 06/51860414; mail address alessandro.amato@ingv.it; indirizzo Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia, via di Vigna Murata, n. 605, 00143, Roma.

 - b. Per il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze, il Professor Fausto Biagio Giunta (di seguito indicato come "Referente Scientifico") il quale fornisce i seguenti recapiti per ogni comunicazione relativa al presente Accordo: tel. 055.2759260; mail address fausto.giunta@unifi.it; indirizzo Dipartimento di Scienze Giuridiche, via delle Pandette n. 32, 50127, Firenze.

3. Ciascuna Parte ha facoltà di sostituire il proprio Responsabile Scientifico dandone comunicazione scritta all'altra con l'indicazione del nominativo del nuovo Responsabile e della data dalla quale decorre tale incarico.

Art. 3 (Obblighi delle parti)

1. Per lo svolgimento delle attività di cui all'art. 1 del presente atto, ciascuna Parte mette gratuitamente a disposizione dell'altra, le conoscenze, le competenze e le risorse strumentali e umane di cui dispone e che ritiene necessarie al compimento delle attività di ricerca.

2. Le attività verranno svolte dalle Parti presso la sede del Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze e presso l'INGV, sede di Roma.
3. L'INGV contribuisce alle attività di ricerca svolte dal Dipartimento di Scienze Giuridiche, con un contributo economico di euro 30.000, da corrispondersi alla stipula del presente accordo.
4. L'INGV, al termine del primo anno di attività, si riserva la facoltà di rinnovare, in tutto o in parte, il contributo economico di cui al comma precedente.
5. Considerate le finalità istituzionali della ricerca, come previsto dall'art. 8 c. 3 dello Statuto dell'Università degli Studi di Firenze, l'operazione è considerata fuori campo IVA, ai sensi dell'art. 3 e 4 del DPR 633/72; pertanto non è prevista l'emissione di fattura. Gli importi di cui sopra verranno accreditati con trasferimento (procedura girofondi) e accreditamento sulla contabilità speciale, sottoconto infruttifero della Tesoreria Unica Codice Conto n. 036739 Tesoreria 311 intestato a Università degli Studi di Firenze (codice Istat 000262756000000) a favore del Dipartimento di Scienze Giuridiche.
6. Il Dipartimento, ai sensi dell'art. 3 della L. 13 agosto 2010 n. 136 e successive modifiche, assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari, pena della nullità del presente affidamento e dell'eventuale applicazione delle sanzioni di cui all'art. 6 della medesima legge.
7. Allo scadere del presente accordo il DSG invierà all'INGV una relazione sulle spese sostenute con il contributo di cui al precedente punto 3.

Art. 4 (Personale)

1. Ciascuna Parte indicherà il proprio personale impegnato nell'attività di ricerca e che potrà essere sostituito dando all'altra Parte comunicazione scritta recante l'indicazione del nominativo e della decorrenza dell'incarico.
2. Ciascuna Parte cura che il proprio personale impegnato nelle attività di ricerca di cui al presente Accordo sia assicurato per danni derivanti a sé o a terzi dall'esecuzione delle attività previste dal presente Accordo, con esclusione di qualsivoglia responsabilità dell'altra Parte.

Art. 5 (Durata)

1. Le Parti concordano che il presente accordo di collaborazione scientifica avrà durata pari a due anni dalla data della stipula.

Art. 6 (Proprietà ed uso dei dati)

1. Ciascuna Parte è e rimane proprietaria delle conoscenze, delle metodologie e del *know how* di cui dispone e dei diritti di proprietà intellettuale che mette a disposizione dell'altra al solo fine dello




svolgimento delle attività oggetto del presente Accordo e in ragione della sua esecuzione per il tempo strettamente necessario.

Art. 7 (Pubblicazioni)

1. Le Parti si riservano il diritto di divulgare i risultati inventivi generati congiuntamente, a esclusivo scopo di ricerca, mediante pubblicazione su riviste o con altro mezzo, a firma di tutti i collaboratori ritenuti Autori da ciascuna parte.

Art. 8 (Oneri assicurativi e sicurezza sul lavoro)

1. Ciascuna parte si conformerà alla copertura assicurativa per infortuni del proprio personale coinvolto nell'esecuzione del presente accordo e garantisce il rispetto della vigente normativa in materia di protezione e sicurezza sui luoghi di lavoro.

Art. 9 (Diritto di recesso e risoluzione dell'Accordo)

1. Ciascuna Parte ha facoltà di recedere dall'Accordo mediante raccomandata a/r o comunicazione via PEC da inviare all'altra Parte con preavviso di almeno 15 giorni.
In tal caso, la parte che recede dovrà rimborsare all'altra le spese sostenute e tenerla indenne dagli impegni e/o obblighi assunti fino alla data di ricevimento della comunicazione di recesso.

Art. 10 (Privacy)

1. Ai sensi del Regolamento UE 679/2016, le parti dichiarano di essere reciprocamente informate che i dati forniti o comunque raccolti, anche verbalmente, in relazione al presente Accordo, saranno trattati in modo lecito e secondo correttezza esclusivamente per il raggiungimento delle finalità di cui al presente Accordo, nonché per quelle previste dalla legge e dai regolamenti e connesse alla stipula dello stesso. Le parti dichiarano, inoltre, di garantire reciprocamente l'esercizio dei diritti e di essere consapevoli che il mancato conferimento dei dati potrà comportare l'impossibilità di dare esecuzione al presente Accordo. Titolari del trattamento sono le Parti come sopra individuate, denominate e domiciliate.

Art. 11 (Controversie)

1. Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi controversia che dovesse insorgere nell'esecuzione del presente Accordo. Nel caso in cui la controversia non venga risolta amichevolmente, sarà competente il Tribunale di Roma.

Art. 12 (Norme finali)

1. Il presente Accordo è esente dal pagamento delle imposte di bollo e di registro, ai sensi della Legge 23 dicembre 2015, n. 266, art. 1, commi 353 e 354.
2. Il presente accordo è firmato ai sensi dell'art. 15, comma 2 bis della Legge 7 agosto 1990, n. 241.
3. Per tutto quanto non espressamente disciplinato dal presente Accordo le Parti rinviano alle disposizioni del Codice civile, R.D. 16 marzo 1942, n. 262.

Letto, confermato, sottoscritto.

Data

Per il Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze
Il Direttore, Professor Andrea Simoncini

Per l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia
Il Presidente, Professor Carlo Doglioni

